

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis

Nr. 58, Samstag

10. Sept. 05

Moin  
zusammen ...

„Der erste Eindruck zählt“, so sagt man.

Kaum weniger wichtig ist der letzte Eindruck:

So rief bei uns gestern ein Ehepaar an, das sich kurz vor der Abreise über die unfreundliche Behandlung in einem Geschäft ärgerte. Auch wenn sie sich freuten, ein paar schöne Tage in Büsum verbracht zu haben, war das nun der letzte Eindruck, den die beiden mit auf die Heimreise nehmen würden.

Wir bedauern diesen Vorfall und entschuldigen uns stellvertretend dafür.

Sicher, am Ende einer kräftezehrenden Saison ist mancher leichter reizbar als sonst. Dennoch zeigt dieses Beispiel: Es kommt auf jeden einzelnen an, wenn der Gast einen positiven Eindruck mit nach Hause nehmen soll. Jeder, der mit dem Gast Kontakt hat, trägt Mitverantwortung für dessen Urlaubserlebnis.

Oft gibt die Erinnerung an einen freundlichen Menschen am Urlaubsort den Ausschlag für die nächste Buchung ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Büsumer Reisebüro  
am Brunnenplatz**  
Bahnfahrkarten aller Art  
bei uns im Hause  
Tel. (0 48 34) 96 24 20

## Gezeiten für Büsum

10 Sa	4.55	10.54	17.11	23.11
11 So	5.30	11.32	17.53	23.59

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## Spaß mit „Bauer Piepenbrink“

**Günter Willumeit alias  
Bauer Piepenbrink ist  
wieder auf Tour!**

Etwas ganz Besonderes ist für ihn immer ein Gastspiel im Gäste- und Veranstaltungszentrum in Büsum. Heute um 20.00 Uhr ist es wieder soweit.

Dann sorgt Günter Willumeit mit seinem unnachahmlichen Humor und seinen herrlichen Parodien für eine Menge Spaß. Und so lautet auch das Motto des Abends „Lachen macht Spaß!“

Herzliches Lachen befreit nicht nur vom Stress, sondern es ist gesund, hält jung und tut einfach gut! Davon ist Günter Willumeit alias Bauer Piepenbrink fest überzeugt. Und das wird er bei seinem Gastspiel in Büsum auch unter Beweis stellen.

Seit vielen Jahren gehört Bauer Piepenbrink zu den bekanntesten und beliebtesten Humoristen Deutschlands. Neben seinen Fernseauftritten, u.a. in „Lachen aus Lüders Krug“, N3, begeisterte er



jahrelang die Hörer der NDR 1 Welle Nord täglich mit seinen „Locker vom Trecker“-Witzen und Döntjes. 25 LPs bzw. CDs und 16 Bücher sind bisher von ihm erschienen. Günter Willumeit beherrscht als Parodist 50 Sprech- und Gesangsstimmen sowie fast alle Dialekte. Sein Motto lautet nach wie vor: „Es gibt nichts Schöneres, als Menschen zum Lachen zu bringen!“

*Karten an der Theaterkasse  
des GVZ oder telefonisch  
unter 04834 / 909 114*

## Service für „Piepenbrink“-Besucher: Kostenlose Abendparty für Ihre Kinder

Bei einigen großen Abendveranstaltungen gibt es eine Abendparty für Kids, damit Mama und Papa in Ruhe ins Konzert oder Theater gehen können. Heute freut sich die Animaterin Rike ab 19.30 Uhr auf die Kinder deren Eltern oder Großeltern zu „Bauer Piepenbrink“ gehen. Gutscheine an der Theaterkasse.

## Das Wetter:

Heute:

Tag: 23 °C; Nacht: 14 °C



Morgen:

Tag: 21 °C; Nacht: 15 °C



www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

**Erfrischung  
gefällig?**

**PIRATEN MEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer

## Was liegt an?

>> SAMSTAG, 10.09.

10:00 Deichkrone/Hochhaus

- Wattwanderung
- Kinderwattwanderung

10:30 Hauptstrand  
Wattenlaufen mit Musik

Unter 18 °C: Konzert im GVZ

11:00 Ankerplatz/Reetdachpav.

Biol./Naturkundl. Wattführung

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

14:30 Piraten Meer

Aqua Fitness

14:45 Kino Stadt Hamburg

Film „Charlie und die

Schokoladenfabrik“

15:00 Biersalon Bonde

Bundesliga auf Großleinwand

15:30 Rathaus

Konzert Büsum-Sextett

Bei ungünstigem Wetter im GVZ

17:00 Kino Stadt Hamburg

Film „Madagascar“

18:30 Deichkrone/Hochhaus

Sonnenuntergangswattwanderung.

19:00 Kino Stadt Hamburg

Film „Frau mit Hund sucht

Mann mit Herz“

19:30 Mini-Maxi-Club

Abenparty für die Kinder der

„Bauer Piepenbrink“-Besucher

20:00 Gäste- u. Veranst'zentr.

„Bauer Piepenbrink“

Spaß mit Günter Willumeit

20:00 Biersalon Bonde

Tanzabend

21:15 Kino Stadt Hamburg

Film „Darf ich bitten?“

Alle Taschen  
20% günstiger  
nur noch heute und morgen\*

**NORDIA**

Alleestraße 34 • Büsum

\*Außer herabgesetzte Artikel

Ab 17:00 Uhr: **Spanferkelessen**, mit diversen Beilagen (Ofenkartoffel, Kraut, Sour Cream ...), nur **€8,90**  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Ansehen

### Ausstellung „Vita“ im Vitamaris

Im Vitamaris werden zur Zeit Werke des Künstlers Michael Pate ausgestellt. Michael Pate wurde 1980 als Sohn eines New Yorker Zauberkünstlers und Werbegrafikers geboren.

Seine Bilder sprechen von Leben, Harmonie, Liebe, Freiheit, Glück und Sinnlichkeit. Sein Motto: „Man nimmt teil an einer lebendigen Kunst und kann das Eintauchen in eine Welt der positiven Gefühle genießen, sich treiben lassen und fühlen wie die Entspannung den Körper durchströmt“.

Die Gemälde sind noch bis Ende Oktober im Vitamaris zu sehen.

## Morgen

**10:30** Hauptstrand  
Wattenlaufen mit Musik  
*Unter 18 °C: Konzert im GVZ*

**11:00** Ankerplatz  
Kunsthändlermarkt

**18:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Klassisches Konzert mit dem  
Büsum-Sextett

*Bei gutem Wetter im Kurpark*

### Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt,  
an den Tankstellen, beim  
KTS und im Internet unter  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:  
[info@kluewerbung.de](mailto:info@kluewerbung.de)  
Fotos:  
Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 1 vom 24.06.05  
Mindestauflage: 3000 Expl.

## „Smarte“ Pauschalen für den Herbst



„Wind und Meer“ und „Sternfunkeln in Büsum“ sind zwei attraktive Pauschalen, die sich für einen Herbstbesuch inklusive eines „Urlaubsflitzers“ in Büsum anbieten. Bei den ab sofort buchbaren Kurztrips „Sternfunkeln in Büsum“ und „Wind und Meer“ steht den Urlaubern für einen Tag ein „SMART Roadster“ kostenlos zur Verfügung. Da heißt es „Einsteigen und Wohlfühlen“ in dem zitronengelben kleinen Flitzer - „Open-Air-Feeling“ natürlich inklusive.

Das Angebot „Sternfunkeln in Büsum“ beinhaltet neben dem „Urlaubsflitzer“ zwei Übernachtungen in einem Mittelklasse-Hotel/Hotel garni im Doppelzimmer mit Dusche, WC und Frühstück und die Büsumer Gästekarte. Außerdem erwartet Sie Wellness im Gesundheitszentrum Vitamaris sowie ein tropisches Serail-Bad unter dem Sternenhimmel der Wellness-Oase. Die Anreise ist täglich möglich. Das Angebot ist für 129,- € pro Person buchbar.

Zur Pauschale „Wind und Meer“ gehören drei Übernachtungen in einem Mittelklasse-Hotel/Hotel Garni im Doppelzimmer mit Dusche,

WC und Frühstück sowie die Büsumer Gästekarte. Außerdem erwartet Gäste ein zweitägiges Abenteuer im „Büsumer-Urlaubsflitzer“ zum Preis pro Person von 147,- €.

Wer nur Zeit für einen eintägigen Kurztrip hat, bzw. schon eine Unterkunft gebucht hat, für den ist der „Büsumer Sommertraum“ genau das Richtige. Ausgerüstet mit gutem Kartenmaterial können bis zu zwei Personen von 10 Uhr morgens bis zum darauf folgenden Tag 9 Uhr die idyllische Landschaft zum Preis von € 49,- entdecken (Freikilometer max. 150). Für den kleinen Hunger zwischendurch ist selbstverständlich auch gesorgt. Wer Lust bekommen hat, Büsum und Umgebung als neuer Kapitän des neuen „SMART Roadster“ zu entdecken, der sollte schnell anrufen und seinen Kurztrip buchen, denn das Angebot ist nur bis Anfang Oktober 2005 buchbar (sofern verfügbar).

*Weitere Infos und Buchung:  
Kur und Tourismus Service  
Südstrand 11  
25761 Büsum  
Tel.: 0800-9090-112  
(Oct/min.)*



### Ärztl. Notdienst

Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01



### Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Am Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

**Polizei 110**

**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**

## Gäste-Test

### Frau Klink „versteckt“ sich gern

Unsere Leserin Hella Klink empfiehlt ihren Miturlaubern das Lokal „Im Versteck“. Nicht nur das „Dithmarscher Dunkel“ schmeckt ihr hier, auch die lockere Atmosphäre und die netten Gespräche mit der Wirtin lieben das „Versteck“ schnell zu ihrem Lieblingsplatz werden.

Angenehm findet sie auch das nette Publikum, die nicht zu laute Hintergrundmusik, die eine gepflegte Unterhaltung zulässt und die geschützten Außenplätze.

*Liebe Frau Klink, wir danken für Ihren Bericht und möchten Ihnen einen weiteren schönen Ort vorstellen: Das Piraten-Meer. Eine Freikarte (inkl. Sauna) ist dort für Sie hinterlegt.*

## Restaurant

### Zur Alten Schlosserei

**Täglich Mittagstisch**

**Hafenstr. 18 • Tel. (04834) 36 95**

## Zeltverleih Büsum & Zeltpartys

Buchen Sie uns für Ihre Feier

**Tel. 0170/2718740**

[www.perle-buesum.de](http://www.perle-buesum.de)

## Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Erbseneintopf mit Bockwurst €5,-

Geschmorte Rippchen mit Bohnen

und Salzkartoffeln €6,-

**Auch außer Haus**

**Direkt am Sandstrand**

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

## Appartement Vermietung Bonde

Alleestr. 36 ☎ 0 48 34 / 97 70

[www.biersalon.de](http://www.biersalon.de)

## Biersalon Büsum

...mann gönnt sich ja sonst nichts

... jeden Samstag ab 20 Uhr Tanz

Pizza, klein und groß, bis 24 Uhr

## Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschleifen für Kinder & Erw.

**Tel. 04834 / 23 54**

[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)